

* نگاهی دیگر به قصه زال و روتابه*

دکتر غلامرضا رحمدل شرفشاده‌ی

عضو هیأت علمی دانشگاه گیلان

چکیده:

قصه زال و روتابه در بستری از تقابل دوگانه (**Binaryopposition**) جربان دارد. تقابل بین زابلستان به محوریت زال و کابل به محوریت مهراب. زال و زابل در پرتو فره ایزدی و گزاره‌های اهورامزدایی معنا می‌شوند و مهرداد و کابل با گزاره‌های اهريمی؛ زیرا مهراب از تبار ضحاک مار بدوش و ریشه گرفته از دشت سواران نیزه‌گزار است. زال بجای شیر انسانها، گوشت و خون حیوانات را خورده و با پاره‌های تن وحوش تغذیه شده و در محیط آزاد، بی‌پروا و وحشی وحوش پرورده شده، از این‌رو تحت تأثیر خوی آزاد و بی‌پروای کوه و صحراء سنت ریشه‌دار و تابو شده متعارف، مبنی بر منوعیت پیوند تبار ایزدی و تبار اهريمی را ساخت‌شکنی (**Deconstruction**) می‌کند و با روتابه از نسل ضحاک ازدواج می‌نماید. رستم که محصول ازدواج نسل اهريمی و نسل اهورامزداست گرچه برخوردار از فره ایزدی است، اما خون ضحاک در رگهایش جاریست، بنابراین در ساختار شاکله ایزدی رستم چند نقطه ضعف هم گنجانده شده است که از جمله آن مکر با استنفندیار و کشتن سهرباب است. ضحاک بدون آنکه بخواهد تحت اغواگری‌های اهريمی بسیرون، پدر خود را می‌کشد. رستم بدون اینکه بخواهد یا بداند تحت تأثیر وساوس نفوذ طلبانه اهريمی درون، که با عبارت «نامپوشی» توجیه می‌شد، پسر خود را می‌کشد. به هر تقدیر عناصر داستان، اعم از اشخاص و حوادث، در جریانی از تقابل دوگانه حرکت می‌کنند. اجزاء این تقابل دوگانه، گاه با هم در تعامل (**interaction**) و گاه در تضاد (**Paradoxa**) هستند؛ یعنی زیرساخت یگانه و روپاخت متکثر دارند.

بررسی چگونگی ساخت‌شکنی در داستان زال و روتابه محور مقاله حاضر است.

کلید واژه: شاهنامه، زال، روتابه، ساخت‌شکنی.

مقدمه

ساختار شکنی (Binaryopposition) و تقابل دوگانه (deconstruction) دو اصطلاح در فلسفه ما بعد ساختگرایی درید است. به نظر دریدا، اندیشه فلسفی غرب مبتنی بر پذیرش یک سلسله تقابل‌ها بوده است از قبیل: حیات و مرگ، روح جسم، زشت و زیبا، نوشتار و گفتار، عموماً یکی از این دو قطب برتر از دیگری تلقی شده است (مودترهوز، ص ۴۱) در تفکر افلاطون (بنیانگذار تقابل‌های دوگانه) همیشه نوشتار از گفتار مهمتر دانسته شده است (نصری، ص ۶۹) پس تقابل دوگانه، یک راهکار است، نه یک پدیده معرفت شناختی. این راهکار در فلسفه دریدا، از آنجایی که مبتنی بر قطعیت یکی از دو قطب تقابل مثلاً، گفتار، است، مترود تلقی می‌شود و از محورهای نقد شناختی اندیشه دریدا است. او در تفسیر متن، به راهکار دیگری از تحلیل روی می‌آورد، راهکاری مبتنی بر عدم قطعیت معنی؛ به نظر او معنا در متن، سیال است. دال تایک قدمی مدلول می‌رسد، اما هرگز بدان دست نمی‌یابد، معنا در متن، مثل مفهوم «فردا» در زمان و جایگاه آن تنها در ذهن است و در عالم واقع جایگاهی ندارد، چیزی که در امروز (فردا) است، چونکه فردا شود «امروز» است و به همین ترتیب. دریدا این شیوه تفسیر متن را «ساخت شکنی» نام می‌گذارد. اما ساخت شکنی بر خلاف تلقی‌های عامیانه، راهکاری برای تولید ایده و تولید چشم انداز است، نه شکستن آنچه که موجود است. نگاه کردن از پنجه را مترود نمی‌شمارد، بلکه می‌گوید از لای کرکره‌ها هم می‌شود به بیرون نگاه کرد. بر خلاف آنچه که در نگاه نخست به نظر می‌آید شالوده شکنی به معنای ویران کردن آن نیست، هدف از میان بردن شالوده نیست تا نشان دهیم که فاقد معناست. شالوده شکنی از ویرانی دور و به تحلیل متن نزدیک‌تر است (ساختار و تأویل متن ص ۳۸۸) داستان زال و روتابه صرف نظر از تحلیل‌ها و نقدهای تماییک که تاکنون صورت گرفته از منظر راهکار تقابل دوگانه و ساخت شکنی نیز قابل بررسی است. در این بررسی برای کل داستان یک زیر ساخت مرکزی در نظر گرفته شده است که همان پیوند بین نسل اهورا و نسل اهريمن است. اجزاء تشکیل دهنده ساختار داستان که به منزله روپاخت (Overstructur) داستان هستند، اعم از اشخاص و

حوادث، از توگذ زال تا از هم پاشیدگی خاندان رستم در سیستان، همه در ارتباط با زیر ساخت محوری (understructure) معنی می‌دهند.

داستان با ساخت شکنی یک باور ریشه‌دار دربار مبتلى بر منوعیت ازدواج نسل اهریمن و نسل اهورامزدا، نقطه عطف و در زنجیره‌ای از حوادث زیر استمرار می‌یابد:

۱- خودی کشی‌ها (برادر کشی‌ها، پسر کشی‌ها، همسنگر کشی‌ها و...)

۲- نیروی عشق

در این داستان، صرفاً تحت تأثیر توصیف‌های غیابی، افراد، عاشق یکدیگر می‌شوند: توصیف شنیداری ذهن را فعال می‌کند، تخیل اختراعی را به تصویرگری و امداد، و زیبایی را زیباتر از آن چیزی که هست، به تصویر در می‌آورد. می‌توان گفت که فرایند انتقال از تصویر به تصویر به منزله نقاشی است و مشاهده همان زیبایی به منزله (عکس)، در نقاشی، تخیل اختراعی مجال عرض اندام دارد اما در عکاسی این اختیار برای تخیل اختراعی نیست.

۳- پایمردی موبدان، ستاره شماران و کنیز‌کان روتابه، برای نزدیک کردن افکار شاه و خاندان زال از یک سو و خانواده روتابه از سوی دیگر.

۴- هویت ذاتی و کارکردی فرۀ ایزدی: «ماکس وبر» مجموعه‌ای از ویژگیها را برای رهبری کاریزماتیک می‌کند که بخشی از آنها به ماهیت این نوع رهبری اختصاص دارد و بخشی دیگر به کار کرد آن (رهبری و انقلاب ص ۲۵) یعنی معنای ذاتی و نقش کارکردی. مانند کلمه که یک «معنا» در صرف کلام دارد و یک «نقش» در نحو (پیکره) کلام.

بحث

در شکل‌گیری این داستان، شخص‌ها، شخصیت‌ها و حوادث، هر یک به فراخور ظرفیت ذاتی و موقعیت کارکردی خوبش سهم ویژه‌ای دارند. حوادث محوری و تعیین کننده داستان عبارتند از: ازدواج زال و روتابه، شکستن سنت‌ها، زادن زال و طرد زال.

اشخاص و شخصیت‌های محوری عبارتند از منوچهر، سام، مهراب کابلی، زال، رودابه. داستان، با حادثه شروع می‌شود حادثه‌ای که در نوع خود، نخستین کنش هنجر گریزانه به شمار می‌آید. این کنش، همنگ دختر سنتی اعراب جاهلی است. در معیار اعراب جاهلی، عصیت قبیله‌ای از عاطفة پدری، نیرومندتر بود؛ از آنجایی که دختر در زندگی بیابانیانی عنصر دست و پاگیر به شمار آمده و از اینکه مبادا در جنگهای قبیله‌ای به عنوان ناموس قبیله به دست دشمن یافتند و عصیت قومی آسیب بینند، بجای تلاش برای حل مسئله، صورت مسئله را پاک می‌کردند و گورهای گرسنه و زنده خوار را، راه نجات از این معضل می‌دانستند، برای سام نیز عنصر تابو شده نام و ننگ از عنصر عاطفة پدری نیرومندتر بود، از این‌رو، سام را وادر می‌کند بی‌اعتنای به علقه‌های ریشه‌دار پدری، تنها پسرش را، به جرم داشتن موهای سپید به بیرحمانه‌ترین شیوه از خود دور کند تا طعمه درند گان شود:

درند گان شود:



دد و دام بـر بـچه از آدمـی
بسی مهرـبانـسـتر بـه روـی زـمـی

(دیر سیاقی، ۷۷، ب ۹۴)

اما مشیت یزدان بر آن تعلق گرفته بود که «شیشه را در بغل سنگ نگه دارد»؛ همانگونه که موسی را در تابوت شناور در نیل، و اسماعیل را در «واد غیر ذی زرع» حفظ کرده بود:

که بزدان کسی را که دارد نگاه
ز گرما و سرما نگردد تباہ

(۲۳۵) همان، ب

وقتی که زال متولد شد، کسی جرأت نداشت تولگ فرزند موی سپید را به سام خبر دهد. سرانجام دایه با موضعی خداپسندانه به شیوه یادآوری فعال (activeremember) کوشید در فرایند اطلاع رسانی حادثه تولد زال، حسن خداجویی و سپاسگزاری سام را ترغیب کند:

مر او را به فرزند بر می‌زدده داد
زبان بسرگشاد، آفرین کرد یاد

که بر سام یل، روز فرخنده باد
دل بدستگالان از و کنده باد

بداد آنچه را ایزد همی خواستی
کجا جان بدین خواهش آراستی

(همان ب ۶۳-۶۱)

اما تعصب مدنی! سام آنچنان نیرومند بود که بجای آنکه مواضع حق جویانه دایه، او را به مسیر سپاس و خط شکر متمایل کند و او را قادر سازد که انسانیت را فدای انسان بودن نکند، به اتخاذ مواضع طلبکارانه با خدا انداخت و از خوف سرزنش، از راه دانش برون شد:

پرسید سخت از پی سرزنش شد از راه دانش به دیگر منش

(همان، ۷۳)

در واقع پیش از آنکه زال با پیوند روتابه ضحاک تبار، از ضحاک ارث ببرد، سام از نیاکان روتابه، فرزند کشی را به شیوه‌ای دیگر، ارث برده بود، سام در مقام بث و شکوا با خدا، زال را چشم سیاه و موی سپید، و تجسم اهریمن می‌دانست؛ غافل از آنکه، اهریمن در تیت و رفتار انسان لانه می‌کند، نه در شکل و قیافه انسان. اگر قرائت از «پدیده» قرائتی اهورایی باشد، شناسنده (object) همه را «کمال سرّ محبت» می‌بیند نه «نقص گناه» سام غافل از آن بود که اهریمن از معبّر تعصب کور در رفتار و مواضع سپاس گریزانه او تجسم یافته است. از چیزی می‌گریخت که آن چیز در خودش بود.

او خطاب به یزدان می‌گفت:

اگر من گناهی گران کرده‌ام و گر کیش اهریمن آورده‌ام

به پوزش مگر کردگار جهان
به من بر بخشاید اندر نهان

(همان، بب ۷۶ و ۷۷)

پیچد همی تیره جانم زشم
بجوشد همی در تنم خون گرم

نگاهی دیگر به قصه زال و رودابه

از این بچه چون بچه اهريم

سیه چشم و مویش بسان سمن

(ب) ۷۶-۷۹

او آنچنان به مواضع انفعالی افتاده بود که عطیه ایزدی را مصداقی از ننگ می دانست و خدا را تهدید می کرد که بخاطر این ننگ، رسالت تاریخی پهلوانان را که همان پاسداری از کیان ایران زمین است، رها خواهد کرد و از میهن دور خواهد شد:

ازین ننگ بگذارم ایران زمین

نخوانم بر این بوم و بر آفرین

(همان، ب ۸۳)

در موقع بحران و در فضای هیجانات افسار گسیخته، تماشاگران صحنه، یا فرصت فکر کردن ندارند، یا جرأت فکر کردن و نقد کردن، اما وقتی که اوضاع عادی شد، مردم کم کم به حرف در می آیند و اعتراضات بالقوه به بالفعل تبدیل می شود. بنابراین هنگامی که مدتی از زمان سناریوی طرد بیرحمانه زال از سوی سام گذشت، اعتراضات از گوش و کثار، علیه این اقدام ناصواب بلند شد:

۱۶

هر آنکس که بودند پیر و جوان

زبان برگشادند بر پهلوان

که هر ک او به یزدان شود ناسپاس

نشاشد به هر کار نیکی شناس

تو پیمان نیکی همی بشکنی

چنان بیگنه بچه را بفکری

(ب) ۱۳۲-۱۳۹ و ۱۳۳)

مردم، عملکرد سام را نه تنها مبتئی بر عرف ایرانی یا انسانی نمی دانستند، بلکه آن را از غرایی حیوانی نیز پست ترازیابی می کردند زیرا:

که بر سنگ و برخاک شیر و پلنگ

چه ماهی به آب اندر و بانهنج

همه بچه را پرورانندند

ستایش به یزدان رساننده اند

(ب) ۱۳۰-۱۳۱)

اگر چه سام عمل ناصواب فرزند افکنی را برای فرار از سرزنش مردم انجام داده بود، اما به سرزنشی سخت‌تر و گزنه‌تر مبتلا شده بود.

اعتراضات مردمی فقط به عالم بیداری متوقف نمی‌شد، بلکه در خواب نیز، این اعتراضات به رنگ کابوس در می‌آمد و سام را مانند شیر ژیانی که به دام گرفتار آید، به خروش و امی‌داشت: کابوسهایی با آموزه‌هایی از نوع یادآوری فعال، در خواب، ناخودآگاه سام به رنگ اعتراض در می‌آمد و او را به بازخوانی مؤثر وضع موجود فرامی‌خواند و وجودان سام را به پرسش می‌کشد:

اگر موی سپید، در ذات خود عیب است پس به موهای خودت بنگر، تو لذ زال سپید
موی و تو لذ پیری در موی تو هر دو هدایای خدایند: خدا آنچه که می‌دهد محض زیبایی و
زیبایی محض است:

گر آهوست بر مرد موی سپید
ترا موی سرگشته چون خنگ بید
هم آن و هم این ایزدت هدیه داد
همی گم کی توبه بیداد داد

(همان بب ۱۴۶ و ۱۴۷)

سام مانند مردهای که دیگر مغزش از کار افتاد باشد، حل مسئله را به رأی سران سپاه
واگذاشت.

چون اعتراضات روزانه و کابوسهای شبانه او را به شدت ترسانیده بودند:

برسید زان خواب کز روزگار
نباشد که بیند بد آموزگار
چو بیدار شد بخردان را بخواند
سران سپه را همی بر نشاند

(همان، بب ۱۵۲، ۱۵۳)

و به دلالت خردمندان برای نجات بجان فرزند، در واقع برای نجات خود از کابوس اعتراض، سر به البرز کوه نهاد.

یکی از شخصیت‌های محوری داستان، که اوج و حضیض داستان به نسبت معتبرابهی مرهون ابعاد کارکردی (Functionalism) شخصیت اوست، منوچهر شاه است.

او نسل چهارم از تیره آبین است. آبین از جمله کسانی بود که قربانی مارهای دوش ضحاک شده بود. نیای منوچهر، فریدون، همراه مادرش، از آوارگان محکوم به مرگ نظام ظالمانه ضحاک بود. نظام ضحاک در ظلم ریشه دوانیده بود. ظلم برای گسترش، جوانان بی مغز می‌خواهد. پدر منوچهر شاه، یعنی ایرج، قربانی جاه طلبی‌های برادران خود، سلم و تور و شیوه‌های تربیتی غلط فریدون شده بود. شیوه‌ای که بین فرزندان تعیض قائل می‌شد، شیوه‌ای که در روند آن، ایرج به انگیزه افزون خواهی برادران، سلم و تور به انگیزه انتقامجویی از سوی منوچهر و خود فریدون از شدت اندوه خودی کشی‌های پسران، جان سپردند. یعنی بافت نژادی فریدون در زنجیره‌ای از بحران‌های خونین شکل گرفته است: بحران خودی کشی‌های درون خانوادگی. منوچهر، شاه ایران است. شاه مثل پهلوانان فرهایزدی داشت. فرهایزدی شخصیت شاه را به صورت یک رهبر نیمه ستی، نیمه کاریزما می‌تجسم می‌بخشید.

۱۸



فرهایزدی یک ارزش ماهوی داشت و یک ارزش کارکردی. در سایه ارزش ماهوی و ذاتی، شاه مقدس بود، هاله‌ای از قداست دیرینه سال و تابو شده، بر آن تنیده بود. در بعد کارکردی، فرمان شاه نافذ و برای همه شهروندان (رعایا) لازم‌اجراء بود و تخطی از آن از گناهان نابخشودنی به شمار می‌آمد.

فقط، کسی به عنوان شاه، صلاحیت و رود به حریم فرهایزدی را داشت که از دو

ویژگی تاریخی برخوردار بوده باشد:

۱- نسل اندر نسل ایرانی باشد.

۲- نسل اندر نسل از دودمان شاهان باشد.

از این روست که کاوه آهنگر، رهبرت‌نها انقلاب توده‌ای در اساطیر ایران، پس از سقوط ضحاک، دیگر نام و نشانی در تاریخ ندارد، زیرا او ریشه ایرانی داشت، اما تخته سلطنتی نداشت. بعد از سقوط ضحاک، نام کاوه فقط به عنوان، نماد سیاسی — معنوی

تحت عنوان درفش کاویانی، به صورت نمایشی، زینت درفشها می‌شد، یعنی نام خونین قهرمان به منزله غسل تعمید تاج و تخت شاهان شده بود.

شایان ذکر است که فرّه ایزدی، بعد از اسلام، با زیرساخت مفهومی واحد و روساخت لفظی دیگر، تحت عنوان «السلطان ظل الله» در خاندان شاهان و در بخش‌های وسیعی از ادبیات کلاسیک فارسی، به حیات خود ادامه داد. گاه با تعبیر (آنچه آن خسرو کند شیرین بود) گاه در تعبیر «ارادت مرید به مراد» و به همین ترتیب، نخستین شاعری که توانست این تابو را در شعر خود ساخت شکنی و آشنایی زدایی (Difamiliarization) کند، ناصرخسرو بود:

من آنم که در پای خوکان نریزم
مر این پربها لفظ در دری را

(ذیع الله صفا، ص ۲۸۰)

او ضمناً، ارزشها و جهت‌گیری درست تمجد ها را مشخص می‌کرد و با الگو قراردادن ابوذر و عمار بر عنصری شاعر، که محمود غزنوی را می‌ستود، می‌تاخت:

۱۹

پسنده است با زهد عمار و بسوذر
کند مدح، محمود مسر عنصری را
(همان، ص ۲۸۰)

در ایران اساطیری، دو طایفه دارای فرّه ایزدی‌اند:

۱ - شاهان

۲ - پهلوانان

فرّه ایزدی شاهان آن است که در شبکه‌ای از قداست بی‌چون و چرا بر مردم سیادت کند و فرّه ایزدی پهلوانان، آن است که پاسدار تاج و تخت شاهان باشند. فرّه ایزدی پهلوانان آنچنان نیست که آنها را به پادشاهی برساند. یعنی اگر پروازی هم هست پرواز در قفس است، نه غیر از آن، چون جایگاهها از قبل تعریف نشده است.

زال یکی دیگر از شخصیتهای محوری داستان زال و روتابه است. هویت او نیز در زنجیره‌ای از فراز و فرودهای دشوار و دور از انتظار شکل گرفته است. او قریانی حادثه

مرگ عاطفه به دست تعصی کور است. تعصی که حتی با عرف اجتماعی نیز مطابقت نداشته است. او، هم‌سرونوشتِ دختران زنده بگور اعراب جاهلی بود. گویی تعصب جاهلی، از اعراب جاهلی به پدرش سام، به ارت رسیده بود. او به جرم موی سپیدش به قصد مرگ به بیانها افکنده می‌شد. با خون و خوش و خون حیوانات تغذیه و در کنام سیمرغ پروردۀ و در کنار و خوش می‌بالد.

زمادر بزادم بد انسان که دید
زگردون به من بر ستمها رسید

مرا خورد خون بود بر جای شیر
در آن آشیانه به سان اسیر

(فردوسي، بب ۸۰۵ و ۸۰۷)

اما صرف نظر از ارزیابی‌های اخلاقی مسئله، گویی اجزاء ساختار داستان به گونه‌ای است که همه دست به دست هم می‌دهند تا زیرساخت مرکزی (Sentralstruktur) داستان را که همان پیوند بین نسل اهورایی و نسل اهریمنی است، شکل دهند، حوادث بزرگ در فرایندهای ساخت شکنانه تولید می‌شوند، نه در چرخه‌های متعارف و هموار زندگی.

زال، به اقتضای پرورش آزاد و بی‌پروای بیابانی، در دو قلمرو ریشه‌دار تاریخی، موفق به ساخت شکنی (Deconstruction) می‌شود تا عواقب آشنازی زدا و هنجار گریز آنها، اوج و فرازهای داستان را معنا ببخشدند:

۱ - ساخت شکنی تابوی فرۀ ایزدی شاه، یعنی شکستن فرمان منوچهر، مبنی بر عدم تمایل او در ازدواج زال و رودابه. شاه، محض خوبی، و خوبی، محض شاه به شمار می‌آمد، فرمانش لازم‌الاجرای و عدول از فرمانش مستوجب مرگ بود.

۲ - شکستن ساختار سنتی و تابو شده باورِ درباریان و فرزانگان مبنی بر ممنوعیت ازدواج نسل اهورامزدا و نسل اهریمن.

ساختار شناسان فرهنگی، از جمله لوی استراوس در تحلیل علل تاریخی حرمت ازدواج با محارم می‌گوید: مردان قبایل، نسل مؤنث خانواده خود را بر خود حرام و برای قبیله



دیگر، حتی قبیله متخاصل مباح می‌دانستند تا بدینوسیله تارهای خویشاوندی از محدوده قلمرو قبیله فرات رود، یعنی اگر هگل تضاد دیالکتیک را عامل فرایند گسترش «قبیله» به «دولت» می‌داند، لوی استراوس این عامل را تا حدی مرهون ازدواج بین قبیله ای می‌داند. از آن گذشته، در نگاه عرفانی انسانی به پدیده‌ها، که همه چیز در عالم معنا بر مدار یکپارچگی یا امت واحده بوده، تنازع امری مستحدث و اکتسابی و معطوف به زمانی است که بی‌رنگی اسیر رنگ شد و موسیی با موسیی در جنگ شد، موسی مصبوغ به صبغه الله شد و فرعون مصبوغ به گوساله سامری، پس در نگاه کاهنان و موبدان و ستاره شماران، که چشم‌اندازی از مناظر ماوراء الطیبعه به مقتضای فضای داستان است، اصل بر توحید است. اهریمن و شیطان در تضاد با «انسان» قرار دارند نه با خدا یا اهورا مزدا. ضحاک و فریدون پیش از آنکه بی‌رنگی اسیر رنگ شود، امت واحده بودند، بنابراین ذاتاً در پیوند بین این دو نسل، خارج از سنت توحید نیست؛ چه بسا که از پیوند بین دو نسل متخاصل، عدالت بروید نه ستم، و نور بروید نه تاریکی (یولج اللیل فی النهار و یولج النهار فی اللیل).



۲۱

ستاره شناسان به روز دراز

همی زآسمان باز جستند راز

بدیدند و با خنده پیش آمدند

که دو دشمن از بخت خویش آمدند

ترا مژده از دخت سهراب و زال

که باشند با هم فرخ همال

ازین دو هنرمند پیلی ژیان

بساید بیستند به مردی میان

(ب) (۸۶۲-۸۵۹)

رودابه، معشوق زال، از نسل ضحاک مار بدوش بود، ضحاک خود معلول یا قربانی غریزه خوش خوردن و سیر قهقرایی منش جمشید بود، سیر قهقرایی از «خداجویی» به «خدایی جویی»، جمشید از مقام اهورایی به مرتبه فرعونی رسیده بود. ظلم به نقطه اشیاع رسیده بود. خواسته مردم آن بود که از سیطره جمشید نجات بیابند، برای آنها مهم نبود که

چه کسی به جای جمشید می‌آید، مهم نبود که از چاله به چاه بیفتند، از این روست که به صحرای تازیان، رو آوردن، و ضحاک را به پادشاهی نشاندند.

روتابه با جاذبه زیبایی که به طور سمبولیک در کمند زلفهای او تبلور یافته بود فاصله‌های طلس شده را در می‌نوردد و ازدواج بین زال و روتابه با وجود مخالفتها و جنگ و گریزهای منوچهر شاه و سام و اقمار درباری آنها برقرار می‌شود. روتابه از نسل ضحاک اهریمنی با زال دارنده فره ایزدی ازدواج می‌کند و بدین ترتیب تقابل بین زابلستان و کابلستان به تعامل تبدیل می‌شود. اما، خون اهریمن، یک جا باید خود را نشان دهد، در اینجاست که داستان ازدواج زال روتابه در فرزند آن، یعنی رستم، سناریوی جدیدی را شکل می‌دهد:

رستم فرزند زال و روتابه، محصول پیوند اهورایی و اهریمنی، در اساطیر ایرانی، مظہر انسان کامل است: قدرت برتر و تجهیزات (دانش) برتر. او برای آسایش مردم، جوانمردانه با دیوان و جادوگران در گیر می‌شود و دمار از روزگار آنها در می‌آورد و بدینوسیله امنیت مردم را تأمین می‌کند، برای نجات جان بیژن، غرور پهلوانی خود را زیر پا می‌گذارد و خود را به هیأت پیشه وران در می‌آورد و... اما با وجود همه اینها، دو نقطه ضعف در شخصیت او گنجانده شده است، گرچه نقطه ضعف است و اینگونه تحلیل می‌شود که از آثار خون اهریمنی ضحاک است، اما خود در ساختار داستان نقطه کمال حمامه است، زیرا حمامه بدون تراژدی، کامل نیست، رستم تحت تأثیر این دو نقطه ضعف، سهراب و اسفندیار را می‌کشد و تراژدی سهراب و اسفندیار شکل می‌گیرد. اما کار به اینجا خاتمه نمی‌یابد، رستم خود نیز، قربانی جاه طلبی‌های برادر خود شغاد می‌شود و در آخرین لحظه شغاد را به تیر می‌بنند. خاندان رستم در سیستان، قربانی حسن انتقام بهمن، پروردۀ آستین رستم، می‌شوند، رستم ناخواسته سهراب را می‌کشد. شغاد عمدًاً و آگاهانه و مکارانه رستم را می‌کشد و رستم، جوانمردانه، شغاد را به قتل می‌رساند. بهمن خاندان رستم را تار و مار می‌کند و... می‌بینیم که ازدواج زال و روتابه در شبکه‌ای از قتل‌ها و خودی‌کشی‌های زنجیره‌ای استمرار می‌یابد. حادثه پیوند بین نسل اهورا و نسل اهریمن و حادثه موی سپید زال و

زندگی او در دنیای وحشی و بیپروای بیابانها، در واقع، پیوند حماسه با تراژدی بود. میراث اهریمنی نقطهٔ ضعف رستم در نقد اخلاقی، (Moralcritical approach) «ضعف» است، اما در نقد فرمالیستی (Formalcritical approach) در شکل‌دهی اجزاء ساختار داستان «کمال» است.

نتیجهٔ بحث

قصهٔ زال و رودابه در شکل‌دهی ساختار شاهنامه نقش تعیین کننده دارد. از جمله:

- ۱ - موجب فعال کردنِ هویت بالقوهٔ سیمرغ شده، ابعاد فرا تاریخی و فرامکانی ساختار حماسه را تأمین می‌کند.
- ۲ - شخصیت زال در محیطی وحشی و بیپروا شکل می‌گیرد و همین طبیعت آزاد و بیپروا موجب شکستن ساخت قدرت (تابوی فرمان شاه) و ساخت سنت (ممتوییت پیوند نسل اهورامزدا و نسل اهریمن) می‌شود.
- ۳ - ازدواج زال و رودابه، موجب تولد رستم می‌شود و رستم در شکل‌دهی ساختار پهلوانی شاهنامه و فراز و فرودهای عبرت انگیز و آشنایی زدای آن نقش فعال دارد.
- ۴ - تراژدی، مکمل حماسه است. حماسه بی تراژدی، جنگنامه‌ای بی روح است و تراژدی بی حماسه، غمنامه‌ای رمانیک. تراژدی سهراب و اسفندیار در فرایند زنجیره حوادث ازدواج زال و رودابه به وجود آمده‌اند.

گوئی تمام اجزاء داستان و پی‌آمدہای آن، دست به دست هم داده‌اند تا پیوند نسل اهورامزدا و نسل اهریمن، ساختار داستان را روی فرایند انتقال کثرت به وحدت قرار دهد.

پی‌نوشت

- ۱ - کاریزما (charisma) لغتی یونانی است به معنی موهبت الهی، مانند توانایی معجزه کردن و...

منابع و مأخذ

- ۱ - دبیر سیاقی، محمد (۱۳۷۷)، پادشاهی منوچهر، تهران، نشر قطره.

- ۲- صفا، ذیح الله (بی‌تا)، تاریخ ادبیات در ایران، تهران، چاپخانه امینی.
- ۳- مودترهوز، دیوید (۱۳۷۱)، حلقة انتقادی، مترجم مراد فرهادپور، تهران، (بی‌جا).
- ۴- نصری، عبدالله (۱۳۸۱)، راز متن، تهران، انتشارات آفتاب.
- ۵- حسینی، حسین (۱۳۸۱)، رهبری و انقلاب، تهران، پژوهشکده امام خمینی.
- ۶- احمدی، بابک (۱۳۷۵)، ساختار و تأویل متن، چاپ سوم، تهران، نشر مرکز.
- ۷- فردوسی، ابوالقاسم (۱۳۶۹)، شاهنامه، چاپ هفتم، تهران، انتشارات امیر کبیر.



A New Perspective to the Fiction of "Zal and Roodabe"

Gh.Rahmdel.Ph.D

Gilan university

Abstract:

In this article, the fiction of Zal and Roodabe is studied on the basis of destructural and structural perspective. The hypothesis of the article is that due to his savage and cruel upbringing, Zal, Rustam's father, broke up and removed the structure of tradition and made a link between Ahoora and Ahriman generations.



Key words: Zal, Roodabe, destructuralism, structuralism,
Manoochehr, Zahha